

31987D0267

22.5.1987

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 134/1

DECIZIA CONSILIULUI

din 28 aprilie 1987

privind încheierea Convenției dintre Comunitatea Economică Europeană și Republica Austria, Republica Finlanda, Republica Islanda, Regatul Norvegiei, Regatul Suediei și Confederația Elvețiană privind simplificarea formalităților în cadrul schimburilor de mărfuri

(87/267/CEE)

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special articolul 113,

având în vedere recomandarea Comisiei,

întrucât încheierea unei Convenții cu Austria, Finlanda, Islanda, Norvegia, Suedia și Elveția în vederea instituirii, în cadrul schimburilor de mărfuri dintre Comunitate și aceste țări, precum și în schimburile dintre aceste țări, a unui document administrativ unic, care să înlocuiască declarațiile actuale, trebuie să permită o reducere și o simplificare a formalităților care trebuie îndeplinite în cadrul acestor schimburi; întrucât, prin urmare, este necesară încheierea unei astfel de convenții;

întrucât convenția în cauză se înscrie în cadrul acțiunilor întreprinse ca urmare a Declarației comune date la Luxemburg, la 9 aprilie 1984, de miniștrii statelor membre ale Comunității, ai țările membre ale Asociației Europene a Liberului Schimb (AELS) și de Comisie, prin care și-au exprimat voința politică de a dezvolta o cooperare mai strânsă între Comunitate și aceste țări „în scopul creării unui spațiu economic european dinamic, în beneficiul țărilor lor”,

DECIDE:

Articolul 1

Se aprobă, în numele Comunității, Convenția dintre Comunitatea Economică Europeană și Republica Austria, Republica Finlanda,

Republica Islanda, Regatul Norvegiei, Regatul Suediei și Confederația Elvețiană privind simplificarea formalităților în cadrul schimburilor de mărfuri.

Textul convenției este anexat la prezenta decizie.

Articolul 2

Comunitatea este reprezentată, în cadrul comitetului mixt prevăzut la articolul 10 din convenție, de către Comisie, asistată de reprezentanții statelor membre.

Articolul 3

Președintele Consiliului depune actele prevăzute la articolul 17 din convenție ⁽¹⁾.

Adoptată la Luxemburg, 28 aprilie 1987.

Pentru Consiliu

Președintele

P. DE KEERSMAEKER

⁽¹⁾ Data intrării în vigoare a convenției va fi publicată în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.